

WÜRDE-SALZA SPIEGEL



Gemeinde
Teutschenthal

JAHRGANG 2023 | Ausgabe 06/2023 | vom 05.04.2023

Teutschenthal putzt sich



**Einwohner, -innen, Unternehmen,
Vereine, Verwaltung und Einrichtungen
beseitigen Schmutz, Müll und Unrat.**

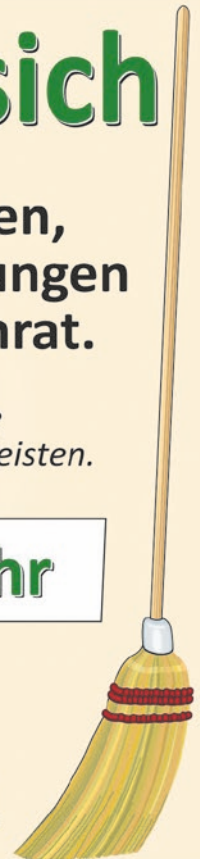
*Sauberkeit geht uns alle etwas an und jeder Einzelne
kann in seinem unmittelbaren Umfeld einen Beitrag dazu leisten.*

Samstag, 15. April, 9:00 - 13:00 Uhr

Danach Auswertung mit Würstchen vom Grill

#Unser Dorf putzt sich - Eine Initiative der
*Infos im Würde-Salza-Spiegel oder
unter www.gemeinde-teutschenthal.de*

 **GEMEINDE
TEUSCHENTHAL**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Frühling hat endlich Einzug gehalten und erfüllt uns unseren Wunsch nach Sonne, Wärme und aufblühender Natur. Nutzen Sie die Feiertage und die damit gewonnene Zeit, um zur Ruhe zu kommen und Energie zu schöpfen. Nehmen Sie die derzeitigen Umstände in Deutschland und Europa zum Anlass, für die wesentlichen Dinge im Leben dankbar zu sein.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Angehörigen ein frühlingshaftes und friedliches Osterfest.

Herzlichst Ihr Bürgermeister Tilo Eigendorf



Weitere Informationen zu #Unser Dorf putzt sich auf Seite 3

INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen 4

Gemeinde Teutschenthal

#Unser Dorf putzt sich 3
Bekanntmachung Sitzung des Gemeinderates Teutschenthal 5

Ortschaft Dornstedt

Sitzung des Ortschaftsrates Dornstedt 5-6

Ortschaft Holleben

Sitzung des Ortschaftsrates Holleben 6

Nichtamtliche Mitteilungen ab Seite 7

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
Ansprechpartner: Frau Pohle
e-mail: presse@gemeinde-teutschenthal.de
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

Druck: Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3, 06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20, e-mail: schaeferdruck@web.de
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 05 vom 01.04.2017
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65, 06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen. Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde/Salza Spiegels:

am 19.04.2023
Redaktionsschluss ist der 10.04.2023

Wichtiger Hinweis!

Da es in der Vergangenheit bei der Zustellung des Würde-Salza Spiegels verstärkt Probleme gab, sind Restexemplare des aktuellen Würde-Salza Spiegels an folgenden Stellen erhältlich:

- Blumen-Bamme Teutschenthal
- Parfümerie / Poststelle Beinert Teutschenthal
- Bäckerei Schäl Teutschenthal Bhf.
- Bücherei Teutschenthal

Ihre Redaktion

Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung Teutschenthal

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Gemeindeverwaltung Teutschenthal ist als Dienstleister die zentrale Anlaufstelle für alle Bürgerinnen und Bürger. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung sind für Sie da – telefonisch, online oder im direkten Kontakt (**im direkten Kontakt nur nach vorheriger Terminvereinbarung**).

Auf der Internetseite der Gemeinde (www.gemeinde-teutschenthal.de) finden Sie alle Informationen über öffentliche Einrichtungen, unterschiedlichste Lebenslagen und Dienstleistungen, Öffnungszeiten und die Ansprechpartner.

Für das **Einwohnermeldeamt** der Gemeinde Teutschenthal gelten **gesonderte Öffnungszeiten**. Hier besteht die Möglichkeit, bequem von zu Hause aus einen Termin online zu vereinbaren.

Ohne Termin können Sie **ausschließlich immer donnerstags von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 15:00 Uhr** im Einwohnermeldeamt vorsprechen.

Ihre Gemeindeverwaltung Teutschenthal

Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den **Stand vom 29.03.2023**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

unter dem Motto „**Unser Dorf putzt sich**“ wird es am **15.04.2023** in der Gemeinde Teutschenthal erstmals einen überörtlichen Reinigungstag – früher bekannt als Subotnik – geben. Was bereits seit vielen Jahren u. a. in Langebogen und Angersdorf gut angenommen wird, soll zukünftig **in allen Ortsteilen der Gemeinde** Teutschenthal für mehr Sauberkeit sorgen.

Gemeinsam mit der Ortsbürgermeisterin und allen Ortsbürgermeistern rufe ich daher alle Bürgerinnen und Bürger, Mitglieder der Gemeinde- und Ortvertretungen sowie der Feuerwehren, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie die Vereine und ihre Mitglieder auf, sich am Samstag, den 15.04.2023, an der Beseitigung von Müll, Winterschmutz und Unrat zu beteiligen.

Für all diejenigen, welche außerhalb ihres privaten Umfeldes mithelfen wollen, wird es in jeder Ortschaft einen zentralen Anlaufpunkt gegeben, von welchem tatkräftig in die Putzaktion gestartet wird. Es ist organisiert, dass an den einzelnen Anlaufpunkten ausreichend Warnwesten und Müllsäcke sowie Sammelcontainer zur Verfügung stehen. Lediglich die persönliche Schutzausrüstung wie Handschuhe bzw. Reinigungsgerät sollten Freiwillige mitbringen. Die Gemeinde wird sich nach dem Einsatz bei allen Beteiligten mit einem kleinen Ausklang bei Bratwurst und Getränken bedanken.

Zwischen **9.00 und 13.00 Uhr** treffen sich Freiwillige an folgenden Anlaufstellen:

Angersdorf – DGH/Feuerwehr
Eisdorf – Feuerwehr
Dornstedt – Feuerwehr
Holleben – Kirche
Köchstädt – Dorfgemeinschaftshaus
Langenbogen – Feuerwehr

Steden – Dorfgemeinschaftshaus
Teutschenthal West – EC Teutschenthal
Teutschenthal Mitte – Feuerwehr
Teutschenthal Bahnhof – Sportplatz
Zscherben – Feuerwehr

Sauberkeit geht uns alle was an und jeder Einzelne kann in seinem unmittelbaren Umfeld einen Beitrag dazu leisten. Packen wir es gemeinsam an.

Ihr Bürgermeister
Tilo Eigendorf



Kontakte Gemeindeverwaltung:**Zentrale Telefonnummer (034601)365**

Kasse	36 - 611
Kassenleiterin	36 - 612
Steuern	36 - 613
Liegenschaften	36 - 621
Meldebehörde	36 - 647 oder 36 - 633
Standesamt	36 - 648
Friedhofsverwaltung	36 - 628
Fundbüro	36 - 628
Kindereinrichtungen, Schulen	36 - 651 oder 36 - 661
Gewerbeamt	36 - 643
Ordnungswesen	36 - 646
Brand- und Katastrophenschutz	36 - 644
Wohnungswesen	36 - 632
Hochbau	36 - 635
Tiefbau	36 - 620
Bauleitplanung	36 - 619

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de**Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal**

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
BIC: NOLADE21HAL

Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon**Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein
Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
06179 Teutschenthal/OT Angersdorf
Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
18:00 - 20:00 Uhr
Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann
Ortschaftsbüro: An der Schule 2
06179 Teutschenthal/OT Dornstedt
Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von
16:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 - 6 03 41
Termine außerhalb der Sprechzeit
sind nach Vereinbarung möglich.
Telefon: 0172-34 381 39

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57
06179 Teutschenthal/OT Holleben
Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
17:00 - 19:00 Uhr
Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
06179 Teutschenthal/
OT Langenbogen
Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
Ortschaftsbüro: Am Busch 19
06179 Teutschenthal
Sprechzeit: dienstags ab 15:00 Uhr **mit Terminvereinbarung**
Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
Neue Straße 16
06179 Teutschenthal/OT Steuden
Sprechzeit: dienstags (14tägig)
14:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 -6 02 21
Mail: ortschaft-steuden@web.de

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski
Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat
16:00- 18:00 Uhr
Schulweg 5 (EG links)
06179 Teutschenthal/ OT Zscherben
Mobil: 0176-70 723 809
Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/
OT Holleben
Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00
Email: **schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de**
Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg
Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Regionalbereichsbeamte (RBB) Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal
So erreichen Sie die Beamten:
Telefon: 034601 - 39 70 915 - RBB Herr Hafner
034601 - 39 70 919 - Herr Krebs
Fax: 034601 - 39 70 910
Email: rbb-teutschenthal@polizei.sachsen-anhalt.de
Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern möglich:
PHM René Hafner 0160 - 2 61 98 81
POK Daniel Krebs 0160 - 2 61 97 63

Abwasserentsorgung**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis (WAZV Saalkreis) ab 01.10.2021**

Anschrift: Sennewitzer Straße 7
06193 Petersberg/OT Gutenberg
Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299
e-Mail: info@wazv-saalkreis.de
Internet: www.wazv-saalkreis.de

Telefonische Erreichbarkeit:

montags bis donnerstags 10.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr
freitags 10.00-12.00 Uhr

Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache möglich!**Bereitschaftsdienst für den Notfall**

Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95
Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-
WA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475	- 6 76 90

AMTLICHE MITTEILUNGEN



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Bekanntmachung

Sitzung Gemeinderat Teutschenthal

- **Öffentliche Sitzung des Gemeinderates**
- **am Dienstag, den 11.04.2023 um 18:00 Uhr**
- **im DGH Langenbogen, großer Saal,
Paul-Schmidt-Str. 11, 06179 Teutschenthal/
OT Langenbogen**

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen
- 5.1 Information des Gemeinderatsvorsitzenden
- 5.2 Bericht des Bürgermeisters über wichtige Gemeindeangelegenheiten, Eilentscheidungen und Bekanntgabe der gefassten Beschlüsse außerhalb des Gemeinderates
- 5.3 Berichte der Ortsbürgermeister/innen
- 5.4 Berichte der Ausschüsse und Zweckverbände
- 6 Beschlussvorlagen
- 6.1 Wahl des stellvertretenden Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Teutschenthal - OF Holleben
Vorlage: 1053/2023
- 6.2 Wahl des stellvertretenden Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Teutschenthal - OF Zscherben
Vorlage: 1054/2023
- 6.3 Erste Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer im Gebiet der Gemeinde Teutschenthal
Vorlage: 787/2022
- 6.4 Auftrag zur Fraktionsbildung in der Verbandversammlung des WAZV
Vorlage: 1037/2023
- 6.5 Beschlussempfehlung über die Neufassung der Niederschlagswassergebührensatzung des WAZV
Vorlage: 1044/2023
- 6.6 Grundsatzbeschluss Ablehnung Deponievorhaben Köchstedt
Vorlage: 1036/2023
- 6.7 Beschluss über die öffentlichen Beteiligung vom Entwurf - Bebauungsplan Nr. 31 „Wohnen

Drosselweg“ in Eisdorf/Teutschenthal

Vorlage: 1048/2023

- 6.8 Beschluss über die öffentliche Beteiligung vom Entwurf - Bebauungsplan Nr. 32 „Wohnen Milanweg“ in Dornstedt
Vorlage: 1049/2023
- 7 Anträge von Fraktionen und Gemeinderäten
- 8 Anfragen / Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 9 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 10 Mitteilungen
- 10.1 Bericht des Bürgermeisters
- 11 Beschlussvorlagen
- 11.1 Beschlussfassung zum Erschließungsvertrag - restlicher Teil im Bebauungsplan Nr. 1.1 „Kopfweg“ in Teutschenthal
Vorlage: 1050/2023
- 12 Anfragen/Anregungen

Öffentlicher Teil

- 13 Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Dr. Günter Scholz

Gemeinderatsvorsitzender

Der Inhalt der Tagesordnung entspricht dem Stand zum Redaktionsschluss des Würde-Salza Spiegels und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Die vollständige Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt. Gemäß der Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal erfolgt die Veröffentlichung spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin. Das digitale Amtsblatt finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeindeteutschenthal.de.



ORTSCHAFT DORNSTEDT

Bekanntmachung

Sitzung Ortschaftsrat Dornstedt

- **Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Dornstedt**
- **am Donnerstag, den 20.04.2023 um 18:00 Uhr**
- **im Büro des Ortsbürgermeisters, An der Schule 2,
06179 Teutschenthal/OT Dornstedt**

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift

- 4.1 Niederschrift vom 21.02.2023
- 4.2 Niederschrift vom 16.03.2023
- 5 Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 6 Beschlussvorlagen
- 6.1 Beschluss über die öffentliche Beteiligung vom Entwurf - Bebauungsplan Nr. 32 „Wohnen Milanweg“ in Dornstedt
Vorlage: 1049/2023
- 7 Anfragen/Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 8.1 Niederschrift vom 16.03.2023
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 10 Beschlussvorlagen
- 10.1 Grundstücksangelegenheiten
Vorlage: 1032/2023
- 11 Anfragen/Anregungen

Jens Heinemann
Ortsbürgermeister

Der Inhalt der Tagesordnung entspricht dem Stand zum Redaktionsschluss des Würde-Salza Spiegels und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Die vollständige Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt. Gemäß der Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal erfolgt die Veröffentlichung spätestens 3 Tage vor dem Sitzungstermin. Das digitale Amtsblatt finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeindeteutschenthal.de.

Jagdgenossenschaft Dornstedt

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung Dornstedt

Die nächste Versammlung der Jagdgenossenschaft Dornstedt findet am

**Freitag, den 21.04.2023
um 18.00 Uhr**

im Steinweg 11a, OT Dornstedt statt.

**Um telefonische Anmeldung wird gebeten!
Telefon: 0162 4189140**

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung durch den Vorsitzenden der Jagdgenossenschaft
- 2. Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- 3. Jagdpachtvertragsverlängerung
- 4. Sonstiges

Alle Jagdgenossen sind herzlich eingeladen.

Der Vorstand



ORTSCHAFT HOLLEBEN

Jagdgenossenschaft Holleben

Einladung zur Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Holleben

Zur Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Holleben möchte der Vorstand alle Jagdgenossen und Landeigentümer der Gemarkung Holleben recht herzlich einladen.

Termin:

Mittwoch, 12.04.2023

Beginn:

18:30 Uhr

Ort:

Gaststätte Kastanieneck

Simone Zschiedrich

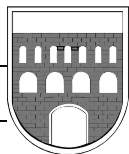
Karl-Marx-Str. 8a, OT Holleben

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung und Verlesung der Tagesordnung
- 2. Verlesung des Protokolls des Geschäftsjahres 2021/22
- 3. Bericht des Vorstandes
- 4. Kassenbericht
- 5. Prüfbericht durch die Kassenprüfer
- 6. Entlastung Schatzmeister und Jagdvorstand
Geschäftsjahr 2022/23
- 7. Beschluss über Verteilung und Verwendung des Reinertrages
- 8. Wahl von zwei Kassenprüfern
- 9. Bericht der Jagdpächter

Christian Lausch
Vors. JG Holleben

NICHTAMTLICHE MITTEILUNGEN



ORTSCHAFT ANGERSDORF

**Freiwillige Feuerwehr und Förderverein der
Freiwilligen Feuerwehr Angersdorf**

24. Osterfeuer

der OF Angersdorf und des Fördervereins



WANN?
06. April 2023 16:00 Uhr
WO?
vor dem FF Gerätehaus



Kinderkarussell - Hüpfburg - Osterbasteln - Knüppelkuchen - Verköstigung - u.v.m.

AUF DER VERANSTALTUNG WIRD FOTOGRAFIERT. MIT DEREN AUCH SPÄTERER
VERWENDUNG SIE SICH DURCH DEN BESUCH DER VERANSTALTUNG EINVERSTANDEN
ERKLÄREN. ES GELTEN DIE AN DEM TAG GELTENDEN HYGIENE- MAßNAHMEN.



ORTSCHAFT DORNSTEDT

Hort Dornstedt

„Hallo Leute kommt herbei, in die Hasenbäckerei“

Unter diesem Motto gestalteten die Hortkinder aus Dornstedt eine Osterhasenbackstube für das Schaufenster der Bäckerei Bolze in Teutschenthal. Viele Ideen und Fragen wurden von den Kids gesammelt und aufgeschrieben. Zum Beispiel, wie soll die Backstube aussehen und was soll alles hinein? Mit all diesen Fragen ging es nun ans Werkeln.

Die Kids suchten im Fundus, Gegenstände, Kartonagen, Korken, Papier und vieles mehr. Jedes Kind war kreativ

tätig. Es entstanden immer neue Ideen. Zum Beispiel gestaltete Lea einen Backofen und meinte, der braucht noch Qualm. „Damit sich die Osterhasen die Hände waschen können, mache ich mit Soey ein Waschbecken mit Wasserhahn“, meinte Selina. Einen Schrank für Teller und Besteck, sowie einen großen Tisch für die fertige Backware wurde auch noch erstellt.

Während der Gestaltung der Backstube, war Teamarbeit, Kreativität und Kommunikation ein wichtiger Bestandteil für das Erfolgserlebnis. Jeder war mit seinen Stärken in der Gruppe wichtig und konnte einen Beitrag zur Fertigstellung der Fensterdekoration leisten.



Gemeinsam hatten die Kinder ihr Ziel geschafft und konnten am 21.03.23 mit großem Stolz ihre angefertigte Hasenbackstube der Bäckerei Bolze übergeben. Alle beteiligten Kinder hatten viel Spaß. So kamen Sie noch auf die Idee eine Hasenschule für den Hort anzufertigen.



Wir wünschen allen ein buntes Osterfest.

Der Hort Dornstedt



ORTSCHAFT LANGENBOGEN

Kindertagesstätte „Nesthäkchen“**Achtung! Achtung! Save the Date!**

Hiermit meldet sich wieder Euer Hundereporter Prince Odin aus der Kindertagesstätte „Nesthäkchen“ mit einer Bitte zu Wort:



Foto: Kita Langenbogen

Liebe Bewohner von Langenbogen!

Wir möchten **am 15.04.2023, von 09.00 bis 13.00 Uhr**, gemeinsam mit Ihnen der Einladung des Bürgermeisters Tilo Eigendorf „*Save the Date- #Unser Dorf putzt sich!*“ nachkommen!

Helfen Sie uns das Spielgelände der Einrichtung zu verschönern, z.B. das Streichen unserer Holzhütten, Holzeisenbahn, Kinder – Sitz – Garnituren sowie das Bepflanzen der Blumenkübel oder Hochbeete! Zur Belohnung werden Sie mit schmackhaften Grillspezialitäten verwöhnt!

Über fleißige Helfer – Hände würden sich alle großen und kleinen Hundeliebhaber unserer Kita sehr freuen!

Für eine bessere Planung bitten wir um eine kurze Rückmeldung bei Ihrer Teilnahme in der Einrichtung.

Euer Prince Odin

Förderverein Barockorgel Langenbogen e.V.**Start ins Langenbogener Konzertjahr 2023**

Das **erste Konzert** des neuen Langenbogener Konzertkalenders wird am **Sonntag, dem 16. April** stattfinden. Es wird die 161. Veranstaltung des 2001 gegründeten Fördervereins sein.

Der Hallenser Schauspieler und Sänger Anton Masie wird die Zuhörer mit einem Chansonprogramm mit Titeln des österreichischen Musikers Georg Kreisler überraschen. Kreisler, 1922 in Wien geboren, konnte 1938 vor dem antisemitischen Nazi-Terror in die USA

fliehen. Als amerikanischer Soldat dolmetschte er 1945 bei Verhören in Nürnberg Nazigrößen wie Julius Streicher. 1956 kam er nach Wien zurück und machte eine Karriere als Komponist und Interpret von Chansons für das deutschsprachige Kabarett. Schwarzer Humor und Sprachwitz kennzeichnen seine Lieder: „derb, frech und zart zugleich“. Unter der Überschrift „Unter Beobachtung“ wird uns Anton Masie einige der Kreisler-Lieder vorstellen, die er 2014 auf einer CD veröffentlichte. „Zwei alte Tanten tanzten Tango“ ist einer der originellen Titel. Am Klavier wird ihn Samuel Sonderhoff begleiten. Anton Masie war 2018 mit einem Brecht-Programm schon einmal in der Langenbogener Dorfkirche zu Gast.

Sie sind für den 16. April, 16.00 Uhr, herzlich eingeladen!

*Der Vorstand des
Fördervereins Barockorgel
Langenbogen*

Evangelische Kirchengemeinde Langenbogen

Einladung zum **Ostergottesdienst** in der **Langenbogener Dorfkirche** am **Ostermontag, 10. April, 10.00 Uhr**, mit Pfarrer Jakob Haferland und Organist Eberhard Stoll.



ORTSCHAFT TEUTSCHENTHAL

Bücherei Teutschenthal**Veranstaltungen & Termine****19.04.2023 um 15:30 Uhr – Literaturcafé: „Magische Orte in Mitteldeutschland I“ mit Ilona und Peter Traub**

Was ist so faszinierend zwischen Harz und Mittelbe, dass Kaiser, Riesen und der Teufel selbst den Weg dorthin nicht gescheut haben? Was unterscheidet die Region von anderen? Es sind die Rätsel ihrer Landstriche, der tausendjährigen Städte, kunstvollen Parks und mächtigen Burgen wie auch die Magie der Höhenzüge und Täler. Geheimnisumwitterte Steingebilde, Silberstollen, Höhlen, Dome und Schlossgärten liegen am Weg.

**31.05.2023 um 15:30 Uhr – Literaturcafé mit Gertraude Clemenz-Kirsch: „Die Picasso-Bande der Pariser Avantgarde“**

In unterhaltsamer Weise nähert sich Gertraude Clemenz-Kirsch ihren Protagonisten, die aufgebrochen waren, die Kunst neu zu erfinden. Die Maler und Dichter Pablo Picasso, Max Jacob und Guillaume Apollinaire bildeten Anfang des 20. Jahrhunderts eine kleine, geschlossene Gruppe von jungen Künstlern. Diese eingebildete Bande verachtete jegliche herkömmliche Malerei und Poesie als aristokratischen Klüngel und ließ keinen Zweifel daran, dass sie die Kunst neu erfinden würde. Später stieß Jean Cocteau dazu, der in Picasso verliebt war und ein Ballett mit ihm und dem Musiker Eric Satie erschaffen wollte. Gertraude Clemenz-Kirsch gelingt es in ihrem populärwissenschaftlichen Buch, die künstlerischen und kulturellen Strömungen im Paris des beginnenden 20. Jahrhunderts aufzuzeigen. Eingefügte zeitgenössische Zitate lassen die »Picasso-Bande« wieder lebendig werden.



Gertraude Clemenz-Kirsch

Die Picasso-Bande der Pariser Avantgarde

32. Büchereifest auf dem Schafberg in Teutschenthal am 1. Mai - ab 10:30 Uhr

KÜNSTLER, MUSIK, KREATIVES FÜR ALLE, HANDWERKERMARKT, CLOWNERIE, ZAUBEREI & GAUKLEREI



DAS FAMILIENFEST RUND UMS BUCH UND DIE BÜCHEREI

Beginn: 10:30 UHR - mit PUPPENTHEATER
(vor der Bücherei)

- „Bücher auf die Waage“ (großer Buchverkauf)
- ganztägig: Mal-, Holz- & Filzwerkstatt
- Kleintierausstellung & kleiner Handwerkermarkt
- Hüpf Schlange, Reiten & Mini-Kutsche
- Bogenschießen & „Ritterwerfen“

- Riesenschachspiel, „Klondike – die Goldsuche“ & Kindereisenbahn
- Ballonmodellieren mit Ralf Straubel, Stelzenläufer & Kinderschminken
- Sportspiele, Großspiele & „Bungee-Trampolin 4 in 1“

Bei Regenwetter im Kulturhaus!

10:30 Uhr
vor der Bücherei

PUPPENTHEATER

11:00 – 13:00 Uhr
vor dem Kulturhaus

„SAXLUST“

ab 13:00 Uhr
große Wiese

KINDERSCHMINKEN

ab 13:00 Uhr
Bühne - große Wiese

**BIB.FIT-URKUNDEN-
VERLEIHUNG** mit dem
Büchereiteam & der Saale-
sparkasse Teutschenthal

ca. 13:45 Uhr
Bühne - große Wiese

TANZ & Turnen (Grundschule
Teutschenthal)

14:00 – 16:00 Uhr
vor dem Kulturhaus

„DIE MINIMA- LISTEN“

ab 14:00 Uhr
in der Bücherei

**KAFFEEHAUS-
MUSIK** mit
Andreas Käss

ganztägig
überall

SCHARNIER- THEATER & STELZEN- LÄUFER

ca. 15:00 Uhr
GRAMM MIT
Bühne – große Wiese

FAMILIENPRO-

MONSIEUR & PIANISTIN
NORA BORN

ab 16:15 Uhr
Bühne – große Wiese

**AUSLOSUNG „GROßES
BÜCHEREI-QUIZ“** den den
Bürgermeistern & dem
Büchereiteam

ca. 17:00 Uhr
Bühne – große Wiese
ca. 17:30 Uhr
vor der Bücherei

TANZEINLAGE (Talente aus
Teutschenthal)
**LAGERFEUER MIT KNÜPPEL-
KUCHENESSEN**



Die Bücherei ist selbstverständlich
den ganzen Tag für Sie geöffnet!

Für das leibliche Wohl ist mit Gulaschkanone &
Gegrilltem, großer Kuchentheke sowie
Eierkuchen und jeder Menge kühlem Nass gesorgt!

ÜBER EINE KUCHENSPENDE FREUEN WIR UNS SEHR!

Hort „Crazy Kids“

DANKE!

Hurra, Hurra... unser neues Spielgerät ist da!

Unser Kinderrat möchte stellvertretend für alle Kinder nochmal herzlich DANKE sagen. Danke an alle Sponsoren, an den Bauhof und unseren Träger die Gemeinde Teutschenthal. Ohne Sie alle, wäre es nicht möglich gewesen. Wir werden ganz bestimmt jede Menge Spaß haben.



Quelle Foto: Hort

Die Kinder vom Hort „Crazy Kids“

Kindertagesstätte „Buratino“

Kindermusical in der Kita Buratino

Was haben ein alter Mann, ein Hund, Mäuse, Frösche, Hasen, ein Fuchs, Bären und Vögel gemeinsam? Sie alle sind Hauptdarsteller im Kindermusical „Der Fausthandschuh im Schnee“.



Foto: Kita Buratino

In den Wintermonaten beschäftigten sich die Kinder der Spatzengruppe mit diesem Musical, basierend auf einem russischen Märchen. Ein alter Mann verliert im dichten Schnee seinen Handschuh, welcher immer mehr Tieren Schutz vor der Kälte bietet.

Zunächst wurden die Rollen verteilt und dann über Wochen Kostüme und Bühnendekoration gebastelt, Lieder einstudiert, Texte gelernt und auch getanzt. Die ein oder

andere Hausaufgabe musste ebenfalls erledigt werden. So fertigte jedes Kind einen Steckbrief zu seinem Tier an, um über Lebensräume, Nahrung und das Aussehen zu informieren.

Den krönenden Abschluss des Projektes bildete die Aufführung des Musicals- jedoch nicht ohne Publikum. Schnell waren die Einladungen geschrieben und die Nachfrage war immens.

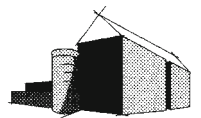
Das Teutsche Theater stellte kurzerhand seine Räumlichkeiten zur Verfügung und so konnten alle der Einladung folgen. Ein großes Dankeschön dafür an den Theaterverein.

Den Kindern machte der Auftritt sichtlich viel Spaß und auch die Zuschauer hatten viel Freude. Am Ende gab es viel Applaus für die Kinder, aber auch für die Erzieherinnen, die dieses Projekt ins Leben gerufen hatten.

Die Eltern der Spatzengruppe der Kita Buratino



Theaterverein
Teutschenthal
Maarkerstraße 30
06179 Teutschenthal



Veranstaltungsvorschau April 2023

Samstag, 15.04.2023 um 20.00 Uhr

„Der Diener zweier Herren“ - Komödie von Goldoni
Regie: Jakob Müksch

Sonntag, 16.04.2023 um 16.00 Uhr

„Die Träne im Kochtopf“ - ein Küchenliedernachmittag
Regie: Barabara Zinn

Freitag, 21.04.2023 um 20.00 Uhr

„Irish Folk“ - ein irischer Abend mit Townsfolk
Volkhard Brock

Neuigkeiten auch unter www.dorftheater-teutschenthal.de
Programmänderungen vorbehalten
Vorbestellungen bitte unter 034601/21133

Liebe Theaterfreunde,

am **Samstag, den 15.04.2023 um 20.00 Uhr** können Sie wieder die Komödie von Goldoni **„Der Diener zweier Herren“** bei uns sehen. Erleben Sie, wie Beatrice nach Venedig fliehen muss, um als Mann verkleidet ihren geliebten Florindo zu suchen. Sie wird begleitet von ihrem Diener Truffaldino.

Ohne das die Beiden voneinander wissen, nehmen sie im selben Wirtshaus ein Zimmer. Truffaldino tritt auch in Florindos Dienste in der Hoffnung, bei diesem Herrn satt zu werden. Er wird also Diener zweier Herren und gerät dadurch in zahlreiche Schwierigkeiten, aus denen er sich durch Einfallsreichtum und Witz immer wieder retten muss.



Foto: Theaterverein

Einen **heiteren Küchenliedernachmittag** präsentiert Ihnen unser Ensemble am **Sonntag, den 16.04.2023 um 16.00 Uhr**.

Mehr verraten wir zu diesem Programm nicht, denn unsere Frauen in der Küche sind immer für eine Überraschung gut.

Aufgrund vieler Nachfragen unseres Publikums ist es uns gelungen, am **Freitag, den 21.04.2023 um 20.00 Uhr** Volkhart Brock wieder für ein Gastspiel zu gewinnen.

Er präsentiert uns ein Irish Folk Programm mit Gitarre, Mandoline, Dudelsack und Tinwhistle. Hören Sie bei uns all die schönen irischen Gassenhauer wie „Whiskey in the Jar“, „Farewell to Callinford“ oder „The wild Rover“. Dazu gibt es humorvoll verpackte Informationen über Liebe, Leben und beliebte Freizeitbeschäftigungen irischer Einwohner.



Lassen Sie sich unsere Veranstaltungen nicht entgehen, bleiben Sie weiterhin neugierig und besuchen Sie unser Theater.

Dr. Günter Scholz



SG Eisdorf 1918 e.V.

7. Familienwandertag der SG Eisdorf 1918 e.V.

Liebe kleine und große Wanderfreunde,

nach viel positivem Feedback zu unseren bisherigen Familienwandertagen planen wir mit großem Enthusiasmus den Diesjährigen.

Eingeladen sind alle, die Spaß am Wandern haben und Wissenswertes über die Region in und um Eisdorf erfahren möchten.

Bereits heute erhaltet Ihr ein paar Informationen über den aktuellen Stand der Planungen.

Termin: **Samstag, 22.04.2023**
Start: **10:00 Uhr** (Anmeldung ab 09:30 Uhr)
Treffpunkt: **Sportgelände der SG Eisdorf 1918 e.V.**
 an der Bennstedter Straße in Eisdorf
Ende: **ca. 16.00 Uhr** an der M3 Kfz Meisterwerkstatt Morris Meintschel

Für die Organisation berechnen wir eine **Startgebühr von 2 € (Erwachsene) und 1 € Kinder (12 - 18 Jahre)**. Weiter mitzubringen sind nur gute Laune und Sonnenschein.

Auf einem leichten ca. 7 km langen Rundweg wandern wir durch die Würde-Aue zwischen Eisdorf und Köchstedt.

Nach der Rückkehr in Eisdorf möchten wir getreu unserem Motto

„Unsere Heimat unsere Unternehmen!“

bei der **Ergotherapeutin Carolin Bock** rasten, um Interessantes aus ihrem komplexen Gesundheitsangebot zu erfahren. Danach geht es auf einer ca. 2 km langen Schlussetappe zur **M3 Kfz Werkstatt Morris Meintschel** wo wir überraschende Einblicke in die tägliche Arbeit von Kfz Mechatronikern erhalten können.

Nach der Wanderung haben die Kinder aber auch die Erwachsenen Gelegenheit, ihre Kräfte bei Sport, Spiel und Spaß zu messen.

Zum Erhalt der so erlangten Fitness stehen Speisen und Getränke bereit.

Wir freuen uns schon auf Euch.

Bis dahin,

Euer Team Familienwandertag 2023
 SG Eisdorf 1918 e.V.



**Fackelumzug
in Eisdorf!**

**am 30. April
um 19.30 Uhr**

**Am Gerätehaus der FFw!
Für Speisen und Getränke ist gesorgt!**

*Der TCC wünscht allen Bürgern der Gemeinde
Teutschenthal*



Der TCC grüßt alle mit „Teutschenthal, Allah“.



**SV 1885 Teutschenthal -
Abteilung Fußball**

Herren

Kreisliga

Samstag, 08.04.2023; 14 Uhr

1. SV Sennewitz II – SV 1885 Teutschenthal

Samstag, 15.04.2023; 15 Uhr

SV 1885 Teutschenthal – TSV 1990 Schochwitz

Samstag, 22.04.2023; 15 Uhr

LSG Lieskau 2 – SV 1885 Teutschenthal

Jugend

D- Jugend

Samstag, 29.04.2023; 11 Uhr

SV Großgräfendorf II – SV 1885 Teutschenthal

E- Jugend

Samstag, 15.04.2023; 11 Uhr

FSV Raßnitz – JSG Teutschenthal/Bennstedt

Sonntag, 23.04.2023; 10 Uhr

JSG Teutschenthal/Bennstedt – SSV Neutz

F- Jugend

Samstag, 15.04.2023; 9 Uhr

JSG Teutschenthal/Bennstedt – VfL Querfurt

Samstag, 22.04.2023; 10 Uhr

SV Großgräfendorf I – JSG Teutschenthal/Bennstedt

Radfahrclub Würde/Salza e.V.



Saisonauftritt beim Radfahrclub Würde/Salza

Liebe Radfahrbegeisterte,

der Radfahrclub Würde Salza hat sich für dieses Jahr ein breiteres Tourenangebot für unsere Mitglieder, aber auch alle Neugierigen und Mitfahrinteressierten vorgenommen. Zum Saisonauftritt lädt der Verein zur Mitfahrgelegenheit **am 25. April** in Richtung Süßer See ein. Tourdetails werden vor Abfahrt mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern ausgemacht.

Treffpunkt ist am 25. April 2023, um 10.00 Uhr, Parkplatz vor der EDEKA- Filiale.

Der für das Jahr zu erstellende Tourenplan soll Wünsche und Vorschläge aufnehmen, die aus der Öffentlichkeit an den Verein gegeben werden. Angedacht sind derzeit zwei differenzierte Veranstaltungsformate für die Radtouren, die Wochenendtouren mit besonderem Schwerpunkt Familie und „Werktagstouren“, für die nicht vom Alltagsdruck geplagten.

Natürlich beteiligen wir uns auch in diesem Jahr als Verein an anderen öffentlichen Veranstaltungen und machen es uns auch intern gemütlich.

Bleiben Sie schön gesund, beweglich und umweltfreundlich - man sieht sich hoch zu Stahlross.

Ihr Radfahrclub!
G. Haas

Evangelische Kirche im Kirchspiel Teutschenthal und Landeskirchliche Gemeinschaft (LKG)

Wir laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

LKG: Friedrich-Henze-Str. 85;
Gemeindesaal Kirche: Karl-John-Str. 52

März: Christus ist gestorben und lebendig geworden, um Herr zu sein über Tote und Lebende. Römer 14, 9

06.04.2023 Gründonnerstag

18.00 Uhr Tischabendmahl Gem.Saal

07.04.2023 Karfreitag

14.00 Uhr Gottesdienst Steuden

09.04.2023 Ostersonntag

08.00 Uhr Gottesdienst Oberthaler Kirche

11.00 Uhr Gottesdienst Bennstedt

14.00 Uhr Gottesdienst Köchstedt

10.04.2023 Ostermontag

10.00 Uhr Gottesdienst Langenbogen

16.04.2023

14:00 Uhr Gottesdienst LKG

17.00 Uhr Konzert in Langenbogen

Christenlehre

Bennstedt	Montag	15.00 Uhr
T.-thal	Mittwoch	14.30 Uhr
Steuden	Donnerstag	16.00 Uhr

Veranstaltungen in LKG

1. Mittwoch	19.00 Uhr	Gebetskreis
Jd. Mittwoch	19.00 Uhr	Bibelgesprächskreis
Jd. Dienstag	14.00 Uhr	Bastelnachmittag
Jd. Dienstag	18.30 Uhr	Bläserprobe
Jd. Freitag	17.30 Uhr	Jugendabend



**Herzliche Einladung in unser Café in der LKG
am 13.04., 27.04., 11.05.2023**



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

Vereine - Ortschaft Zscherben

Ostermarkt Zscherben

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, erstmalig veranstalten die Vereine unserer Ortschaft mit der Projektgruppe „Gemeinsam ein Ziel“ am **08.04.2023** einen **Ostermarkt**! Neben allerlei Leckereien, erwarten Sie auch Spaß für die ganze Familie sowie einige interessante Stände und Aussteller.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen!

TSV Zscherben

RSV Zscherben

Volkssolidarität – Ortsgruppe Zscherben

Projektgruppe „Gemeinsam ein Ziel“

Kirchengemeinde Zscherben

Restaurant Mythos



**Samstag, 08. April 2023 ab 14 Uhr
Sportplatz Zscherben**

Waffelstand

Spiel und Spaß



Kaffee und Kuchen uvm.



VOLKSSOLIDARITÄT
Ortsgruppe Zscherben

GEWISSAM EIN ZIEL



Volkssolidarität - Landesverband Sachsen-Anhalt

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserer
langjährigen Ehrenamtlichen

Regina Siegemund

Sie war mit Ihrer Erfahrung und ihrem großen Engagement eine tragende Säule in unserem Verein.

Über viele Jahre und mit großem persönlichen Einsatz hat sie die Entwicklung unseres Verbandes mitgestaltet.

Wir verlieren mit ihr einen überaus geschätzten Menschen, den wir alle sehr vermissen werden. Ihr Andenken werden wir in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Vorstand der Volkssolidarität
Landesverband Sachsen – Anhalt e.V.

Regionalleitung, Beirat und Mitglieder des
Regionalverbandes Halle - Saalekreis

Kirchliches Sozial- und Pflegezentrum Teutschenthal-Schochwitz

30 jähriges Jubiläum des kirchlichen Sozial- und Pflegezentrum Teutschenthal- Schochwitz

Kaum zu glauben, aber wahr: Unser kirchliches Sozial- und Pflegezentrum wird 30 Jahr.

Dazu gehört natürlich eine kleine Erinnerung und so beginnen wir mit den Anfängen. Im Jahr 1991 nahm die Sozialstation Ihren Dienst auf, zu ihrem Einzugsgebiet gehörte das jetzige Teutschenthal mit allen Ortsteilen. Gleichzeitig wurde im Mai eine unabhängige evangelische Sozialstation in Schochwitz gegründet. Der Initiator der Gründung war Pfarrer C. Conradi.

Aufgrund einer Verwehrung der Landeserkennung beschlossen beide Stationen eine Zusammenlegung. Am 1. Januar 1992 war es soweit: Die kirchliche Sozialstation Teutschenthal-Schochwitz wurde gegründet, seit dem 4. Mai 1993 steht sie im Vereinsregister als e.V.

Der 24. Mai 1995 war ein bedeutender Tag für die Sozialstation, denn die Grundsteinlegung für das Bürogebäude in der Alten Halleschen Straße wurde durchge-

führt. Dieses Gebäude wurde 1996 eröffnet, zu diesem Zeitpunkt hatte die Sozialstation 15 Mitarbeiter/innen. Bis heute ist das Personal auf ca. 100 Mitarbeiter/innen angewachsen.

Unser Unternehmen wuchs durch eine stetig steigende Zahl an zu pflegenden Personen, sowie auch durch Anfragen für einen Platz in der stationären Pflege. Schwester Petra Roth und Frau Brandt fassten mit dem Kuratorium einen Entschluss und ließen das Haus mit 24 Plätzen bauen, dieses wurde im Juli 2003 eröffnet und bekam den Namen „Albert Schweitzer“.

Nach drei weiteren Jahren konnten wir ein weiteres Haus eröffnen, welches auf dem Namen „Dorothea von Erxleben“ getauft wurde. Beide Einrichtungen sind bis heute gut belegt. Auch wir gehen mit der Zeit und den daraus entstandenen Ansprüchen. Die hohe Nachfrage der Tagespflegeplätze wuchs und somit entstand die Idee zum Bau der Tagespflege. Unsere Tagespflege wurde 2018 für ca. 15 Gäste eröffnet und auch sie wird bis heute gern angenommen.

Mittlerweile genießen Schwester Petra Roth und Frau Cornelia Brandt ihren wohlverdienten Ruhestand. Seit dem ersten Februar diesen Jahres dürfen wir unseren neuen Geschäftsführer Herrn Michael Moersch herzlich begrüßen.

Wir freuen uns auf neuen Aufschwung in der Pflege. Unser neuer Geschäftsführer hat die Ideen eines Betreuten Wohnens und einer Intensivpflege, welche er im Haus „Albert Schweitzer“ umsetzen wird.

Das heißt: Unser kleiner Verein, welcher der Diakonie angehört, bietet ihnen viele Möglichkeiten ihren letzten Lebensabschnitt selbst zu bestimmen. Sie können in ländlicher Gegend den Besuch von Montag bis Freitag in der Tagespflege wahrnehmen. Mit unserem ambulanten Dienst pflegen wir sie gerne zuhause, durch unsere stationäre Einrichtung haben sie die Möglichkeit unterstützend und mit Würde diese Zeit ihres Lebens in vollen Zügen zu genießen.

Mit der Neuorientierung des Betreuten Wohnens haben sie die Möglichkeit selbstbestimmt ihren Tag anzugehen und sollte Hilfe benötigt werden, steht ihnen der ambulante Dienst zur Seite.

Sollte das Schicksal es dennoch schlimmer meinen, steht ein professionelles Team der Intensivpflege für sie bereit und nimmt sich ihrer an.

Das 30 jährige Bestehen muss natürlich gefeiert werden und so laufen die Vorbereitungen für ein großes Fest. Lassen sie sich überraschen, wenn es heißt: Das Kirchliche soziale Pflegezentrum Teutschenthal – Schochwitz e.V. feiert und lädt dazu ein.

Öffentlichkeitsbeauftragte Ivonne Lampert und Christin Knothe

MAIFEUER

am **30.04.2023**
in **LANGENBOGEN**
Festplatz „An der Eiche“
ab 18.00 Uhr
Großes Maifeuer
mit
Fackelumzug
Beginn: 20.30 Uhr
(Treffpunkt FFW Gerätehaus)
anschließend:
TANZ IN DEN MAI

EINTRITT FREI

Für das leibliche Wohl sorgen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Langenbogen.



Rheingas

Energie. Intelligent und fair.

Unsere Vertriebsstelle in LANGENBOGEN bei der Druckerei Schäfer: Köchstedter Weg 3a, Jörg Schäfer

Tel. (034601) 2 55 19 oder
2 24 57
(ganztäglich geöffnet)

Flaschentausch
gleich mit beim Einkauf
= ein Weg!



**Autoservice
Kubiak GmbH**

Stadtforststraße 60 • 06120 Halle Saale

Wir bedanken uns recht herzlich für die gute Zusammenarbeit bei unserer Kundschaft und wünschen Ihnen ein FROHES OSTERFEST.



René Wicht
Meisterbetrieb für:
Heizungs- Sanitär- Laborbau

- Heizungsanlagen aller Art
- Wartung von Öl- und Gasheizungen
- Badinstallation
- Wärmepumpen
- Klima- und Kältetechnik
- Solaranlagen

Brunnenweg 4 • 06179 Teutschenthal OT Dornstedt
Tel. (034636) 75 664 • Fax: (034636) 75 665
Handy: 0162 / 4 18 91 40

E-Mail: hls-wicht@outlook.de • www.wicht-haustechnik.de

**Ambulanter Pflegedienst
Mariane Wolf
& Tagespflege**

Am Grund 09
06179 Teutschenthal

Tel.: **034636 70 54 88**
Fax: 034636 70 62 80
E-Mail: info@apmw.de

TREPPEN FÜRS LEBEN

TREPPENBAU
SEIFERT

Herstellung von
Massivholztreppe

Innungsfachbetrieb

Birkenallee 5d
06198 SALZATAL
OT HÖHNSTEDT
Tel. 034601 / 22 920
Fax 034601 / 27 512
www.seifert-treppen.de



André Werner

0171/8841069

034601/22450

wrkgbh@t-online.de

Wir sind Ihr Ansprechpartner für alle Themen rund um Heizung, Sanitär und Lüftungstechnik.

Seit mittlerweile 30 Jahren. Zertifizierter WOLF-Service Partner.

Danksagung

*Was wir im Herzen tragen,
werden wir durch den Tod nicht verlieren.*

Wir danken allen recht herzlich, die unseren lieben
Entschlafenen



Kurt Jungmann

im Leben schätzten und im Tode ehrten
und uns durch aufrichtige Anteilnahme
ihr Mitgefühl bekundeten.

Im Namen aller Hinterbliebenen:

Ilse Jungmann

Teutschenthal-Mitte, im März 2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer Tante, Schwägerin und Nichte



Regina Siegemund

* 05.12.1948 † 04.03.2023

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen:

Matthias und Michael Günther

Fritz Günther

Erika Herzog

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am 15.04.2023
um 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Steuden statt.

„Miteinander – Füreinander“

Tief erschüttert haben wir erfahren, dass unsere **Regina**
im Alter von 74 Jahren nach langem schweren Krebs-
leiden verstorben ist. Wir trauern um sie als ehrenamtliche
Helferin und gute Seele in allen Lebenslagen.

Für ihre ständige Hilfsbereitschaft danken wir von Herzen
und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

**Die Senioren der ehemaligen Begegnungsstätte
Teutschenthal Bhf., Kurt, Gisela, Arthur und Renate
sowie Familie Schmidt**

Teutschenthal, im März 2023

Martin Weser

† 11.02.2023

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf so
vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten.

Ursula Weser

Jens und Katrin Weser

Hendrik Weser

Dornstedt,
im März 2023

Danksagung

**Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist schön zu spüren, wie viel Liebe, Freundschaft
und Achtung ihm entgegengebracht wurde.**

Die zahlreichen Zeichen der Verbundenheit und der großen
Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserem lieben

Fritz Mauf



erfahren durften, erfüllen uns mit großer Dankbarkeit und
bringen uns Trost. Herzlichen Dank für die zahlreichen
Karten, Blumen und allen, die Fritz die letzte Ehre erwiesen
haben.

Besonderer Dank an
das Bestattungsunternehmen Turinsky & Höschel,
Steinmetzwerkstatt Strecker,
Blumen Bamme,
Werbung & Beschriftung Kaiser,
die Original Heidetaler Blasmusikanten
sowie an die Rednerin Frau Wurzel

In stiller Trauer:
Ehefrau Gitta im Namen der Familie

Köllme, im März 2023

Danksagung

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen
kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,
die an ihn denken.*

Anneliese Menke

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteil-
nahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten.

Besonderer Dank gilt dem AWO Pflegeheim
Wansleben, dem Blumenhaus Bamme, dem
Bestattungsunternehmen Turinsky & Höschel,
der Rednerin Doreen Stäglich und dem
Landhaus Bennstedt.

In stiller Trauer

Rainer und Silvia Menke

Langenbogen, im März 2023

Wir drucken auch Trauerkarten
individuell für Sie
gestaltet und gedruckt

Schäfer Druck & Verlag GmbH
06179 Langenbogen | Telefon (034601) 2 55 19
schaeferdruk@web.de · www.schaefersdv.de

STRECKER-NATURSTEIN



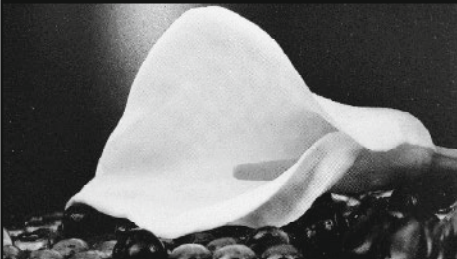
GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE



034771 73 91 68 Querfurt • Merseburger Str. 54
 034632 2 33 44 Mücheln • Merseburger Str. 11
 034601 2 24 74 Teutschenthal • Fr.-Henze-Str. 89a







Hermod

Bestattungen GmbH
 Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen

Magdeburger Str. 28
 (Ecke Anhalter Str.)
06112 Halle
 Tel.: 0345/ 6854792
 Fax: 0345/ 6854901

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Unsere Mitarbeiter sind 24 Stunden für Sie da!
 Für Hausbesuche rund um die Bestattung und Vorsorge stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung!

E-Mail: hermodbestattungen@gmail.com • www.hermod-bestattungen.de



Silencio

— BESTATTUNGEN —

Ihr zuverlässiger Partner im Trauerfall
Tag & Nacht • auf Wunsch Hausbesuche möglich
Motorrad- und Feuerwehrbestattungen

Stadtforststraße 75 • 06120 Halle (Saale)
 0345 - 68 89 45 24 • info@silencio-bestattungen.de

der bestatter Halle

im Trauerfall rufen Sie uns an
24 Stunden erreichbar
...der letzte Weg in guten Händen



Tel. 0345 / 470 41 737

Tel. 0345 / 13 18 71 89

Steinweg 3

Merseburger Straße 174
06110 Halle Saale

E-Mail: bestatter-halle@web.de
www.der-bestatter-halle.de

IHR BERATER UND HELFER BEI STERBEFÄLLEN



Bestattungsunternehmen

Turinsky & Höschel

Inh. M. Höschel

Wir führen nach Ihren individuellen Wünschen Erd- und Feuerbestattungen durch.
 Zu jeder Tages- und Nachtzeit sowie an Sonn- und Feiertagen stehen wir Ihnen zur Verfügung.
 Auf Wunsch in Halle und im Saalkreis Hausbesuche.
 Durch unsere Arbeit bemühen wir uns, Ihnen in den schweren Stunden des Abschieds alle Wege abzunehmen, um damit eine würdevolle Beisetzung Ihres Nächsten zu ermöglichen.

Maerkerstraße 60 • 06179 Teutschenthal
Telefon (034601) 2 47 82
www.bestattungen-halle-saalekreis.de

FIRMA „WIR FÜR EUCH“

LIEFERUNG

- » Rindenmulch
- » Mutterboden
- » Mist
- » Kies in allen Größen
- » Frischbeton
- » Splitt
- » Beton-recycling
- » Sand und vieles mehr

fachgerechte ENTSORGUNG mit Container 1,3; 1,5; 2,5 u. 3 m³

- » Bauschutt aller Art
- » Bodenaushub
- » Sperrmüll
- » Grünschnitt
- » Gartenabfälle
- » Baumschnitt
- » Schrott (kostenlos)
- » Fenster
- » Papier/Pappe/Folien-Plastik- und Gipsabfälle



Wir machen auch Haushaltsauflösungen (besenrein) u.v.m.

Pappelallee 2, Steuden ☎ 034636 - 73 201 ☎ 0172 - 68 02 067

Steinmetzbetrieb Wienschmann

Inh. Raul Zachow

Ausführung von Grabmalen, Einfassungen
 Vergoldungen & Zweitschriften

Auf Wunsch auch Hausbesuche

Eisdorfer Str. 12
 06179 Teutschenthal

Tel. 034601 / 520867
 Mobil: 0174 / 5331576
 raul-zachow@t-online.de
 www.steinmetzbetrieb-wuenschmann.de

Öffnungszeiten: Fr. 14.30 - 17.30 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Metallgestaltung RENÉ WACH

– Handwerksmeister im Metallbau –

PLANUNG • BERATUNG • HANDEL • MONTAGE • SERVICE

- Tore und Zäune
- Treppen, Geländer, Brüstungen
- Balkone, Carports, Überdachungen

- Fenster und Türen
- Dachklempnerei
- Reparaturarbeiten

Am Landrain 3 • 06198 Salzatal OT Hönstedt
 Telefon/Fax 034601/3 10 04 • Mobil 0171/1 70 23 01
 e-mail: Metallgestaltung-Wach@web.de

fahr mit meinDAXI



Telefon: 034601 - 52 95 70

Funk: 0157 - 838 77 610

Sven Waldau

Rehafahrten

Bestrahlungsfahrten

Krankenfahrten

Rollstuhlfahrten

Dialysefahrten

Chemofahrten

HEINEMANN

ELEKTROINSTALLATION



- **Planung und Errichtung von Elektroanlagen**
- **Kundendienst**
- **E-Check**

Elektroinstallation Heinemann
An der Kirche 2
06179 Teutschenthal /
OT Dornstedt

Tel.: 03 46 36 - 6 04 92
Fax: 03 46 36 - 6 06 03
Mobil: 01 72 - 3 43 81 39
www.heinemann-dornstedt.de
je.heinemann@t-online.de



falkenhahn

Baugesellschaft mbH

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin zur Erweiterung unseres Teams:

➔ **Gleisbauer/Tiefbauer** (m/w/d)

➔ **Gleisbauhelfer** (m/w/d)

➔ **Zweiwegebaggerfahrer** (m/w/d)

mit Eisenbahnfahrzeugführerschein Klasse 3

Wir bilden aus – Azubis ab 1.9.2023:

➔ **Tiefbaufacharbeiter**
Schwerpunkt Gleisbauarbeiten
(m/w/d)

Was wir bieten:

Ein Arbeitsverhältnis in Vollzeit mit attraktiver Vergütung sowie zahlreichen Zusatzleistungen wie tarifliche Zusatzrente der Bauindustrie und Bike-Leasing. Es bekommt jede Kolonne ihr eigenes Fahrzeug. Motivierte Interessenten senden ihre Bewerbungsunterlagen an:

Falkenhahn
Baugesellschaft mbH
Reichsbahnstraße 11 - 13
06179 Teutschenthal
Telefon: +49 34601/3 34 34

oder als E-Mail an: Broemme@tt.falkenhahn.de

Website: <https://www.falkenhahn.de/karriere>



Praxis für Zahngesundheit

Ihr Lächeln ist uns wichtig!

Arite Lehmann-Wiegleb
Zahnärztin

06198 Salzatal/Bennstedt
Eislebener Straße 4
Telefon: 034601 - 2 74 57
www.zahnarztpraxis-lehmann-wiegleb.de
zahnarztpraxis-bennstedt@web.de

Sprechzeiten:

Montag	08.00 - 11.00	14.00 - 19.00
Dienstag	08.00 - 13.00	
Mittwoch		13.00 - 20.00
Donnerstag	08.00 - 13.00	
Freitag	08.00 - 13.00	

Narkosebehandlung

Wohnungsgenossenschaft

"Glück Auf" eG Teutschenthal

Köchstedter Straße 3a
06179 Teutschenthal



Wir vermieten in Teutschenthal
OT Langenbogen!

1-Raum Wohnungen

Küche und Bad mit Fenster, vollsanziert, Laminat, Wfl.: ca. 32 m², dezentrale Heizungsanlage, Energiebedarf: 98 kWh (m²a), Miete: ab 160,00 € zzgl. Betriebs- und Heizkosten.

2-Raum Wohnungen

Küche und Bad mit Fenster, vollsanziert, Laminat, Wfl.: ca. 46 bis 49 m², dezentrale oder zentrale Heizungsanlage, Energiebedarf: 98 kWh (m²a), Miete: ab 220,00 € zzgl. Betriebs- und Heizkosten.

3-Raum Wohnungen

Küche und Bad mit Fenster, vollsanziert, Laminat, Wfl.: ca. 60 m², zentrale Heizungsanlage, Energiebedarf: 98 kWh (m²a), Miete: ab 245,00 € zzgl. Betriebs- und Heizkosten.

4-Raum Wohnungen

Küche und Bad mit Fenster, vollsanziert, Laminat, Wfl.: ca. 68 m², zentrale Heizungsanlage, Energiebedarf: 98 kWh (m²a), Miete: ab 295,00 € zzgl. Betriebs- und Heizkosten.

Telefon: 034601 - 2 59 53 • Fax: 034601 - 30 32 61

www.wg-teutschenthal.de

Sprechtag:

Dienstag von 9.00 – 12.00 und 13.00 – 17.30 Uhr

Mein neues Bad vom Profi

komplett aus einer Hand

Tel.: 03475/61 22 56

parthier
komplette bäder service

www.bad-parthier.de

135. Betriebsjubiläum der Bäckerei & Konditorei Boltze

1. April 1888 bis 1. April 2023

Wir sagen von Herzen

DANKE

an unsere treue
Kundschaft,
die uns in den
vergangenen Jahren,
sowie heute,
unterstützt haben!



Krüger - Bau

Bauen für die Zukunft

Bauleistungen aller Art

Neubau – Sanierung – Kleinaufträge

Asendorfer Str. 07
06179 Teutschenthal OT Dornstedt
Tel. 034636 / 13 98 52
Fax: 034636 / 13 98 54

Inh. Thomas Krüger
Tel. 01 72/7 87 97 92

Friseursalon

Jana Neef

- Meisterbetrieb -

Eislebener Str. 3
06198 Salzatal
OT Bennstedt

Tel.: 034601/24681

Unserer lieben
Kundschaft
wünschen
wir ein frohes
Osterfest.

Ihr Friseurteam



Termine nach Vereinbarung

www.friseursalon-jana-neef.de



Malermeister Thomas Neef

Maler- und Fußbodenlegearbeiten • Fassadengestaltung

*Ich wünsche all meinen
Kunden ein schönes Osterfest.*

Telefon: 034601 / 31 54 74 • Handy: 01577 / 5 37 40 14

Mail: Malermeister-Neef@t-online.de

Eislebener Straße 3a • 06198 Salzatal OT Bennstedt

ULRIKE KRAUSE
Raumaustattermeisterin

WOHNWERKSTATT

Friedrich-Henze-Str. 84
06179 Teutschenthal

Tel: 015 22 180 22 30

info@wohnwerkstatt-krause.de

WOHNWERKSTATT-KRAUSE.DE

FALK MERL

Wir fertigen individuell nach Ihren Wünschen

- ▼ Fenster ▼ Rolllöre
- ▼ Haustüren ▼ Sektionaltore
- ▼ Innentüren ▼ Rollläden

Beratung • Montage • Verkauf

Rufen Sie uns an!

☎ 034601 / 2 00 71 • mobil: 0151 - 64 31 03 09

06317 Seegebiet Mansfelder Land

OT Amsdorf • Angerstraße 10

BAUFIRMA JAEGER

- Ihr Altbauspezialist seit 1982 -



- Putz- und Maurerarbeiten
- Trockenbau
- Fliesenlegearbeiten
- Betonarbeiten
- Sandstrahlarbeiten
- Estricharbeiten
- Abriss und Entkernung
- Altbausanierung
- Bruchsteinmauern und Ausfugen
- Pflaster- und Verlegearbeiten
- Erd- und Tiefbau

Werkzeug- und Maschinenverleih

06198 Salzatal / OT Köllme • Bennstedter Straße 14
Telefon: (03 46 09) 2 01 20, Funk: 01 72 / 3 44 13 35

HOCH UND RUNTER DURCH DIE KRAFT DER SONNE

JALOUSIERBARE
LAMELLEN

SOLAR
BY BÜBENDORFF

7
JAHRE
GARANTIE
AUF ALLE
BAUTEILE *

SOLAR ROLLLÄDEN
VON BÜBENDORFF

NEU
BAFA-Förderung
15%
für den sommerlichen
Wärmeschutz

FIRMA BÜTTNER

Tel.: 0345 - 5511668

rollladen-buettner@freenet.de
www.rollladen-buettner.de

* AUCH AUF AKKU UND FOTOVOLTAIK-ZELLEN

ROLLLÄDEN • ROLLTORE • MARKISEN
UMBAU ALLER ROLLLÄDEN AUF MOTOR ODER SOLAR



**Dachdeckerbetrieb
Jan Meyer**

Diplom-Bauingenieur (FH) • Gebäudeenergieberater (HWK)
Innungsfachbetrieb für:

- sämtliche Dachdeckerarbeiten
- Fassaden - und Schornstein-verschieferung
- Dachklempnerei
- Gerüstbau
- Zimmermannsarbeiten

Seit 1851 Familienbetrieb in 6. Generation
Friedrich-Henze-Str. 37 • 06179 Teutschenthal
Mobil: 0170/545 70 17 • Tel.: (034601) 226 15 • Fax: 393 12
e-mail: dach-meyer@t-online.de



OT Steuden
Pappelallee 6
06179 Teutschenthal
Telefon:
034636 / 6 04 83

SCHMIEDE RÖSLER
Metallbau und Hufbeschlag
Ausbildungsbetrieb • Schweißbetrieb

**Metallarbeiten aller Art • Gitter
Geländer • Tore • Zäune • Treppen**

E-Mail: webmaster@metallbau-roesler.de
www.metallbau-roesler.de



Martin Lipinski
Handels- und Transport GmbH

Ihr kompetenter Partner für:

**Heizöl – Diesel
Schotter – Splitt – Erde**
regional • schnell • zuverlässig

06179 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Straße 64
Mo – Fr 8.00 – 16.00 Uhr
Telefon: 034601/2 27 16 • Fax: 034601/2 00 75



**Wirtshaus
zur
Weinstraße**

Gaststätte
Bowling
Catering

Tel: 034601/55194
wirtshaus-zur-weinstrasse-
langenbogen.de



**Putzteufel-
Salzatal**

Inh. Hans-Georg Reimer
Dederstedter Weg 9
06198 Salzatal, OT Schochwitz

**REINIGUNGS-
KRÄFTE
GESUCHT!**

Telefon: 0176 - 31 67 30 91
oder per Mail:
putzteufel-salzatal@t-online.de



kbm
Handelsgesellschaft mbH

Lettiner Straße 10b
06198 Salzatal
Tel/Fax 034609 29017
info@kbm-werkzeugshop.de

STIHL

- Motorgeräte
- Reparatur
- Ersatzteile
- Zubehör



BHWA DSL Bank DBV-winterthur
Partner der AXA Hanseatic Bank

SILVIA LINDAU-RUMPF
Generalvertretung der AXA Versicherung AG

**BÜROMITARBEITERIN GESUCHT,
10 STUNDEN/WOCHE,
AUCH QUEREINSTEIGER/STUDENT**

Pappelweg 38 Merseburger Landstr. 33
06179 Teutschenthal/OT Asendorf 06246 Bad Lauchstädt
Telefon: 03 46 36/6 93 39 Telefon: 03 46 35/3 24 66
Telefax: 03 46 36/6 93 39 Telefax: 03 46 35/3 24 68
E-Mail: silvia.lindau-rumpf@axa.de • www.axa.de/silvia-Lindau-rumpf

Ambulanter Pflegedienst

**Ohne Worte
Korte**

**Inhaber:
Herr Korte Marko**

**Wir erledigen
Behördenwege
für alle Kranken-/
Pflegekassen.
(Arztkontakte,
Rezeptbeschaffung etc.)**

**Kostenlose
Beratungen
(incl. Blutdruck,
Blutzuckermessungen)**

**Albert-Heise-Straße 1
06179 Teutschenthal
☎ 034601 / 39 74 47**



Transporte - Vermietung Containerdienst **FRANK BERGES**

Alte Ziegelei Nr. 7, 06317 Seegebiet Mansfelder Land/OT Wansleben

Telefon: (034601) 21 3 47 • Funk: 0172 / 7 00 95 88

Wir fahren für Sie:

Kies • Sand • Schotter • Splitt • Frischbeton • Mutterboden
Bodenkompostgemisch • Rindenmulch • Baustofftransporte aller Art
Entsorgungen aller Art - bei Bedarf auch am Wochenende!
Containergrößen: 1,3 m³, 2 m³, 3,5 m³
Schrottcontainer kostenlos

Wir sind dabei!



MEISTER DER ELEMENTE

FISCHER

Heiztechnik ♦ Bäderdesign

Radtour,

**Grillabende,
Weihnachtsfeier!**

Nach getaner Arbeit ist auch das möglich.

Vorher heißt es Bäder sanieren und Heizgeräte erneuern!

Wenn du das drauf hast, kannst du in unserer Firma mitmischen. Wir suchen dich – engagiert, freundlich, zielstrebig und kollegial.

Interessiert? **Dann melde dich bei uns!**

Anrufe, E-Mails, persönliches Erscheinen – alles ist erlaubt!

www.baeder-fischer.de



ROLAND FISCHER GMBH • 06295 Lutherstadt Eisleben / OT Unterrißdorf
Lutherweg 39a • Tel (03475) 71 80 55 • Mail: info@baeder-fischer.de

Frischbeton - Kies - Sand - Splitt - Schotter - Mörtel

Anlieferung und Abholung auch von Kleinstmengen mit Multicar möglich!

Ab Mai jeden 1. Samstag im Monat von 7.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



JL JAHNKE

Albert-Heise-Straße 72 a-b
06179 Teutschenthal
Tel. 034601/60215, Fax 60217



täglich Qualität & Frische aus dem
schönen KÖLLMER SALZATAL

Täglich frisch für Ihr Oster-Festessen:

**Lammbraten – Kalbsbraten –
Rinderbraten**

Weiterhin empfehlen wir:

**Lachsschinken, Bauernschinken,
geräucherte Schweinelende und unsere altbewährte
Wurst nach Hausschlachteart aus Darm und Glas.**

Probieren Sie auch unser reichhaltiges Grillangebot:

- Bärlauchtaler, Chilitaler
- verschiedene Sorten Grillbrater
- Steaks vom Schwein, Rind, Geflügel



Wir wünschen unserer wer-
ten Kundschaft sowie allen
Freunden und Bekannten
ein frohes Osterfest!



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

034601 / 52 02 20

Ihre Fleischerfamilie **Mauf/Gottschalk**
aus dem schönen Salztal

Öffnungszeiten:

in Bennstedt:

Mo 8 - 12, Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr

in Angersdorf

Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr

f Sie finden uns auf Facebook unter Fleischerei Mauf

Verkaufsmobil:

Mittwoch 10-13 Uhr in Langenbogen 13.30-15.30 in Köllme

Donnerstag 10-12 Uhr in Beesenstedt 13.00-15.30 in Lieskau

Wir drucken für Sie!

Flyer, Briefpapier, Endlosformulare, Plakate,

Schäfer Druck & Verlag GmbH

Köchstedter Weg 3 | 06179 Teutschenthal OT Lan-

genbogen | Tel. (034601) 2 55 19 | Fax 2 55 20 |

schaeferdruck@web.de | www.schaeferstdv.de

GUTSCHEIN

für eine kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
Wir ermitteln für Sie kostenfrei
den aktuellen Marktwert ihrer Immobilie!

Wir erledigen für Sie:

- marktorientierte Wertermittlung
- professionelle Exposés
- Bonitätsprüfungen
- Vorbereitung eines Kaufvertrages
- Betreuung bei der Kaufabwicklung

IGS
IMMOBILIENGESellschaft SALZATAL



Julia Repp
Immobilienkauffrau

Tel.: 034609 - 23 77 0
Mobil: 0176 - 702 97 634
E-Mail: jr@igs-salztal.de

ZUSCHUSS BIS ZU 40 % SICHERN!

Der Umstieg auf Wärmepumpen lohnt sich!

Rufen sie uns an!

- Kostenlose Beratung
- Antragstellung
- Einbau, Umbau und Inbetriebnahme



BGS Baugesellschaft Salztal GmbH - Fliegergasse 7 - 06198 Salztal OT Salzmünde
Tel.: 034609 - 23 77 0 • Funk: 0176 - 300 11 336 • Mail: bgs-salztal@web.de



Häusliche Krankenpflege Manuela Lichtenfeld

HERA

-  **Verhinderungspflege**
-  **Behandlungspflege**
-  **Grundpflege**

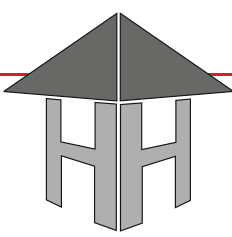
 **Tel.:** 034601/22039
Fax: 034601/22878

 Eislebender Straße 16
06198 Salzatal OT Bennstedt

 **Website:** www.heraresidenzen.de
E-Mail: marcel.siebecke@hkpml.heraresidenzen.de



MediService / helpant - stock.adobe.com



HORA Holzbau GmbH

- Dachstühle, Dacheindeckung mit Ziegeln
- Terrassenüberdachungen, Carports, Vordächer, Balkone
- Trockenbau, Innenausbau
- Holzterrassen, Holz- und Putzfassaden
- Holzrahmenbau
- Dachfenster Montage bzw. Austausch

*Holz- und Dacharbeiten
alles aus einer Hand!*

Paul-Schmidt-Str. 22b • 06179 Teutschenthal OT Langenbogen
 Fon 03 46 01/3 90 91 • Fax 03 46 01/3 90 93
 Funk 01 72/3 62 27 68 • E-Mail: horaholzbau@gmx.de

Frank Präßler

Dipl.-Betriebswirt für Immobilienwirtschaft (FH)

Ihr Immobilienmakler für das Stadtgebiet Halle-West, Teutschenthal und Salzatal.

Telefon: 0152 536 449 84
frank.prassler@saaesparkasse.de
saaesparkasse.de/immoprofis



Immobilienverkauf ist Vertrauenssache.

 in Vertretung der LBS Immobilien GmbH
Saaesparkasse

Praxis für Podologie & Kosmetik Lichtenfeld

HERA

-  **Medizinische Fußpflege**
-  **Kosmetik**
-  **Maniküre**
-  **Hausbesuche**




Hera Residenzen Service GmbH
 Praxis für Podologie & Kosmetik
 Manuela Lichtenfeld
 Eislebener Straße 16
 06198 Salzatal OT Bennstedt

 **Tel.:** 034601 / 55094

Rufen Sie uns an!

Die MALERMEISTER Jaeschke & Lange GbR

-  Kreative Wandgestaltung
-  Wärmedämmung
-  Bodenbelagsarbeiten
-  Fassadengestaltung

Qualität aus Meisterhand

 **D. Lange**
 (0345) 9 59 64 46
 0176 / 62 21 02 84

 **D. Jaeschke**
 (034601) 31 777
 0176 / 62 21 02 83

www.diemalermeister.net

GUTSCHEIN
 für eine kostenfreie
 Markt-Preiseinschätzung!



Wir haben den richtigen Blick auf Ihre Immobilien.

Schauen Sie mal:

Engel & Völkers Halle (Saale)
 Hansering 14 • 06108 Halle (Saale)
 Tel. 0345 - 470 49 60
halle@engelvoelkers.com
[f engelvoelkershallesaae](https://www.facebook.com/engelvoelkershallesaae)
[i engelvoelkers_hallesaae](https://www.instagram.com/engelvoelkers_hallesaae)
www.engelvoelkers.com/halle


ENGEL & VÖLKERS



Jetzt bis zu **150 €**
Cash-Back¹ sichern

Volkswagen Zubehör
Cash-Back, fürs Heck

Flexibler reisen und cleverer transportieren: Heißen Sie den Frühling willkommen und starten Sie gleich in das nächste Abenteuer – mit unserem praktischen Volkswagen Zubehör für unterwegs. Kaufen Sie jetzt einen unserer Fahrradträger und/oder eine Anhängervorrichtung inkl. Verbau und erhalten Sie bis zu 150 € Cash-Back¹.

¹ Erhalten Sie 50,00 € beim Kauf eines Volkswagen Original® Zubehör Fahrradträgers „Compact II“ und/oder eines Volkswagen Original® Zubehör Fahrradträgers „Premium“ und/oder 100,00 € beim Erwerb (und Verbau in einen Volkswagen Pkw) einer Volkswagen Original® Zubehör Anhängervorrichtung im Aktionszeitraum vom 01.03. bis 31.05.2023. Für den Erhalt des Cash-Backs einfach mit der Volkswagen ID online auf volkswagen.de/myvolkswagen anmelden oder registrieren. Zur Teilnahme an der Cash-Back Aktion laden Sie eine Kopie der Rechnung über den im Aktionszeitraum gekauften und verbauten Volkswagen Original® Zubehör Fahrradträger und/oder die erworbene Anhängervorrichtung bis zum 15.06.2023 hoch. Die dafür geltenden Aktionskriterien finden Sie auf volkswagen.de/cashback. Aufgrund der hohen Nachfrage kann die Auszahlung des Cash-Backs bis zu 8 Wochen dauern. Dies ist eine Aktion der Volkswagen Deutschland GmbH & Co. KG. Stand 03/2023



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Bennstedt

Ein Unternehmen der Autohaus

Huttenstraße GmbH

Alte Hallesche Straße 23b, 06198 Salztal OT Bennstedt
Tel. +49 34601 3950



**Tischlerei
Weißenborn**

Seit über **75** Jahren

Türen - Tore - Fenster - Rollläden - Markisen
Sonnenschutzanlagen
Insektenschutzrahmen und Rollos
Innenausbau - Möbel - Fußboden
Holzbearbeitungen und Verglasungen
Reparaturen - Fahrzeugaufbauten

**Umbau von Rollläden
auf ELEKTRO-ANTRIEB!**

www.tischlerei-uwe-weissenborn.de

06179 Teutschenthal • Friedrich-Engels-Str. 21
Tel.: (03 46 01) 2 24 19 • Fax: (03 46 01) 2 59 98
E-Mail: tischlerei_uwe_weissenborn@t-online.de

AUTOSERVICE THIMM
Freie Kfz - Werkstatt
Andreas Thimm

Quillschauer Str. 10
06198 Salztal /
OT Benkendorf

Tel. 03 46 09/2 38 54
Fax: 03 46 09/2 39 17
Funk: 01 70/4 75 48 53



*Meinen lieben Kunden wünsche ich
ein frohes und gesundes Osterfest!*



Reparaturen aller Kfz-Typen • Reifenservice • Leihwagen
Klimaservice • DEKRA und AU-Stützpunkt
täglich: 8.00 - 20.00 Uhr • Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr



Diakonie 
Stadtmission Halle Eingliederungshilfe gGmbH

Kaminholzverkauf

Buche, Eiche, Birke
offenfertig in verschiedenen Abpackungen aus der Werkstätte

Teutschenthal
Am Gewerbegebiet II, Nr. 8
(Nähe SELGROS-Markt) • Anlieferung möglich!
Telefon: 034601/27534

Anzeigen-Tel. 034601 2 55 19
Anzeigen-Fax 034601 2 55 20

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellenleiterin:
Carola Lerch
August-Bebel-Hof 9
06179 Teutschenthal
 **034601/27 40 70**
E-Mail: Carola.Lerch@vlh.de



Wissen, wie man
Steuern spart!



Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

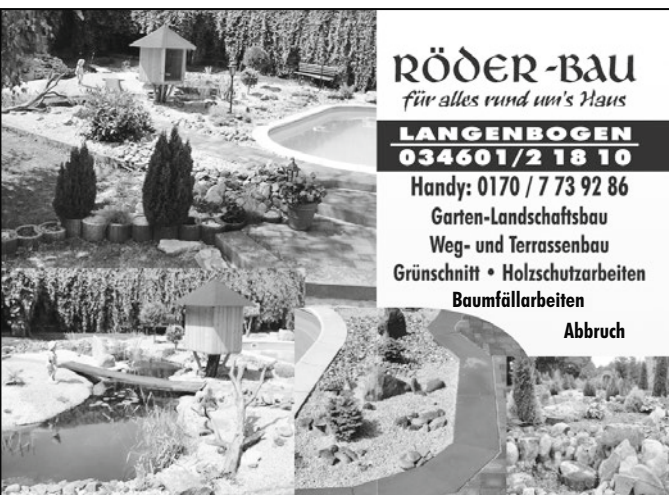
bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

www.vlh.de Wir beraten die Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG

röder-Bau
für alles rund um's Haus

LANGENBOGEN
034601/2 18 10
Handy: 0170 / 7 73 92 86

Garten-Landschaftsbau
Weg- und Terrassenbau
Grünschnitt • Holzschutzarbeiten
Baumfällarbeiten
Abbruch



08.04.23
KULTURHAUS
TEUSCHENTHAL

Der Party-Garant
ROCKPIRAT
 www.rockpirat.de

SUPPORT: DJ ALEX PLAYA



BRUKOMA

Ihr Fachbetrieb für Dachdecker- und Dachstuhlarbeiten

- * Dacharbeiten
- * Dachentwässerung
- * Trockenbau- und Dachstuhlarbeiten
- * Bauwerksabdichtungen bzw. Trockenlegung
- * Solaranlagen

Dachdeckermeister Sven Marten

Firmensitz: Äußere Lettiner Str. 2, 06198 Salza / Schiepzig
 Telefon (0345) 6 80 14 94, Fax: (0345) 6 80 15 14



Raiffeisen-Markt



06198 Salza OT Bennstedt
 Eislebener Str. 29



HEIZÖL + DIESEL

- Heizöl u. Dieselmotorkraftstoff in verschiedenen Qualitäten
- Wärmekonto
- Tankreinigung
- komplexer Lieferservice

Bestell-Hotline

Tel.: 034632 - 9120 10

www.raiffeisen-mansfeld.de



Spezialbrillengläser für altersbedingte Makuladegeneration

Das neuartige Brillenglas, mit seiner vergrößernden Wirkung, schafft es, noch intakte Netzhautstellen besser in den Sehprozess zu integrieren, reduziert die Blendung und sorgt für mehr Kontrast. Bei AMD-Patienten wird dadurch eine erhebliche Verbesserung des Seheindrucks erreicht. Das bedeutet eine massive Verbesserung der Lebensqualität.

■ AMD-Comfort:

- Bessere Wahrnehmung von Details
- Kontraststeigerung bei natürlichem Farbsehen
- Verbesserte Schärfentiefe
- Mehr Sicherheit zuhause und unterwegs

Jetzt bei Ihrem Augenoptiker testen:



Ab
 sofort bei uns:
 Gutschein für einen
 kostenlosen Sehtest
 gültig bis
 31.05.2023

SCHWEIZER



*Wir wünschen,
 entspannte
 Osterfeiertage!*

Sylvia
 Sonneberger

Augenoptikermeisterin & Optometristin

Fachgeschäft für Augenoptik & Kontaktlinsen

Gesundheits
ABO24

www.gesundheitsabo24.de

Parkplätze vorhanden! EKZ an der Poststraße 2 • 06179 Teusenthal

[tel] 034 601 - 2 26 77 • [fax] 034 601 - 2 26 77 • [mob] 0179 - 3293475

[e-mail] info@optik-sonneberger.de • [Web] www.optik-sonneberger.de

Hausbesuche nach tel. Absprache möglich!



**BAUERN-
MARKT**
 im
Hühnerhof Steuden
6. Mai 2023
 9 - 15 Uhr

Von **A** wie AAL
 bis **Z** wie Ziegen

- kucken
- essen
- kaufen
- streicheln
- spielen
- etc.